

**Archivo Municipal  
de  
MEDINA DE LAS TORRES**

*Código de referencia* : ES.06081.AMMT/1.1.01//18.5

*Título* : Registro de actas de sesiones del Pleno ...

*Fecha(s)* : 1650

*Nivel de descripción* : Unidad de instalación

*Volumen y soporte de la unidad de descripción* : 22 hojas [sic]

*Nombre del Productor* : Ayuntamiento de Medina de las Torres



DIPUTACIÓN DE BADAJOZ

**POAMEX**

GOBIERNO DE EXTREMADURA  
Consejería de Educación y Cultura



Diez maravedis

1650

**SELLO QVARTO, DIEZ MARAVEDIS, AÑO DE MIL Y SEISCIENTOS Y CINQVENTA.**

*[Faint, mostly illegible handwritten text in Spanish, likely a legal or official document. The text is written in a cursive script and covers most of the page below the title.]*

*[Faint handwritten text on the left margin, possibly a continuation of the document or a separate note.]*























Diez maravedis

SELLO QVARTO, DIEZ MARAVEDIS, AÑO DE MIL Y SEISCIENTOS Y CINQVENTA.

por ser yo por el no por sea guardada  
ya sea con facultad de la Universidad  
en el mes que se genera de este año se  
venea por el mayor precio que se puede  
de rano y lo curaron firmo con

= J. T. P. G. J. de Mosquera J. de A. L.  
J. de Zambiano J. de M. J. de B. G. J.  
L. M. J. de A. L. J. de A. L. J. de A. L.  
L. M. J. de A. L. J. de A. L. J. de A. L.

Por fin  
Dizeis lag...  
L. B.



SELLO QVARTO, DIEZ MARA  
VEDIS, AÑO DE MIL Y SEISCIE-  
ENTOS Y CINQVENTA.

La villa de en mal...  
 oy día...  
 cientes...  
 healido...  
 quee...  
 ma...  
 ra...  
 Glica...  
 mire...  
 ces...  
 que...  
 de...  
 ven...  
 tu...  
 de...  
 capi...  
 = d...  
 ta...  
 la...  
 ha...  
 care...  
 to...  
 par...  
 par...  
 por...  
 au...  
 fue...  
 por...  
 au...  
 z...  
 z...



































Diez maravedis

SELLO QVARTO, DIEZ MARAVEDIS, AÑO DE MIL Y SEISCIENTOS Y CINQVENTA..

Handwritten text in a cursive script, appearing to be a list or a set of instructions. The text is somewhat faded and difficult to decipher fully, but seems to contain names and possibly titles or ranks.

Handwritten text, possibly a signature or a specific name, including the word "Lena" and "Lena" again.

Handwritten text on the left margin, possibly a reference or a note.

Main body of handwritten text in cursive script, continuing the list or instructions from the top section.

Handwritten text, possibly a list of names or titles, including "Lena" and "Lena" again, and other names like "Lena" and "Lena".

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a concluding note or a signature.



Diez maravedis



SELLO QVARTO, DIEZ MARA  
VEDIS, AÑO DE MIL Y SEISCIE  
NTOS Y CINQVENTA.

possee  
Cargui  
Uen paji  
or

Yo yo mo que radeo de los dord' narios e familia  
de civila posegion de ofi' de p' r' d' abas qui  
Uen U' de la villa que ha e de p' la elecion  
que yo si yo q' ce' f' g' n' e' f' e' i' b' e' u' n' d' r' a' n' e' u' s  
segun eere q' q' p' u' n' c' h' o' z' o' z' e' r' i' e' u' s' f' e' l' m' e' n' t' o  
sub f' i' c' i' o' c' e' r' e' q' u' o' r' n' o' s' i' m' a' n' o' s' u' g' n' e' r' e' e' r' e' o  
Carguillen lo f' e' r' a' t' o

Q' lo t' m' m' z'

Ante m' s' q' u' e' r' o' s'

Castell  
Dizeñtago

acefaron  
ceba e elgar  
oomeyoro  
me

esta es un clare med' na de p' e' r' e' d' a' n' e  
me' a' n' d' e' z' o' r' f' i' o' v' a' f' a' n' z' a' r' e' s' q' u' e' s' t' a' u' n' d' e  
acefaron con p' u' n' c' h' o' s' e' g' u' n' d' e' r' e' q' u' e' d' e' C' a' s' t' e' l' l' o  
ceba e elgar de esta villa de ofi' de p' e' r' e' d' a' n' e' u' s' f' e' l' m' e' n' t' o  
oomeyoro de un' q' u' e' l' o' g' a' r' a' b' i' e' n' f' a' c' e' m' e' n' t' o' z' o' a' s' e' p' o  
me ————— q' u' e' m' a' n' o' s' u' g' n' e' r' e' e' r' e' o' l' o' f' e' r' a' t' o

Q' lo t' m' m' z'

Ante m' s' q' u' e' r' o' s'

Castell  
Dizeñtago

possee  
val p' i' z' a' r' e  
posi' f' e' e' e' p  
po f' i' o

esta es un clare med' na de p' e' r' e' d' a' n' e  
me' a' n' d' e' z' o' r' f' i' o' v' a' f' a' n' z' a' r' e' s' q' u' e' s' t' a' u' n' d' e  
me' a' n' t' e' f' e' g' u' n' d' a' l' o' s' p' a' m' i' r' e' s' i' d' a' l' g' o' a' n' t' e  
yo mo que radeo de los dord' narios e familia  
de civila posegion de ofi' de p' r' d' abas qui  
Uen U' de la villa que ha e de p' la elecion  
que yo si yo q' ce' f' g' n' e' f' e' i' b' e' u' n' d' r' a' n' e' u' s  
segun eere q' q' p' u' n' c' h' o' z' o' z' e' r' i' e' u' s' f' e' l' m' e' n' t' o  
sub f' i' c' i' o' c' e' r' e' q' u' o' r' n' o' s' i' m' a' n' o' s' u' g' n' e' r' e' e' r' e' o  
Carguillen lo f' e' r' a' t' o

Q' lo t' m' m' z'

Ante m' s' q' u' e' r' o' s'

Castell  
Dizeñtago





























Diez maravedis

**SELLO QVARTO, DIEZ MARA  
VEDIS, AÑO DE MIL Y SEISCI-  
ENTOS Y CINQVENTA.**





que in portu est... de susse... colre... se vaza... en p... ta que... q' en... p'ongan...

= Zanghi mefmo... quanta... mosquea... quea... seced... p'... ra en... via a... vali... ebe... a p... con... dar... opp... fat... da a... que... nef... si...

Las 1258  
de...  
mor...  
na...

= Zanghi mefmo... de al... esse... fery...







Diez maravedis

SELLO QVARTO, DIEZ MARAVEDIS, AÑO DE MIL Y SEISCIENTOS Y CINQVENTA.

La villa de Lagofa de la zona de  
la villa de Lagofa de la zona de

Ante los señores don Alonso de Zambrano  
y don Juan de

don Juan de

don Juan de

don Juan de

declaracion  
de los señores  
don Juan de

La villa de Lagofa de la zona de  
de las señores don Juan de  
quingenta años antes de la  
guerra de las Navas de Tolosa  
parecieron a los señores don Juan de  
esparcidos de la villa de Lagofa  
de la villa de Lagofa de la zona de  
de los señores don Juan de  
de los señores don Juan de  
de los señores don Juan de  
de los señores don Juan de





Ca Biba

Tantillace emel naeclaf p rreger  
 fiefediasceen p p eoa h breceen mlt y fip uen  
 fozzein q aior est ando en fua briedo  
 a fuitanienh comoloancee fuzo fofun  
 bueefe pnta llamado a p que cece a p para  
 taini da para ceufeir cofa fozce ante pae fofe  
 publica comi ceofa be fuzmet a l o f a  
 nure f zidolgo aut foz moqueua alcol  
 ceffoul nari of deffanilla ba lorenw  
 aliqua fil major fero a l o p o l o fandra  
 no f o valgraguitlen f r a n u j u moze  
 fexio regre p e no ni coloffen f emeute  
 ceffice f e ce foz ba l g u i t l e n b a i f e i  
 morew aut f o t e e m o u f e x i o r e p a n o l e  
 = d f e w n q u e p o r t o a l l e g a d o p o f i m a l a m o n  
 t a n e r a a d f e a u t f e g n e e e f a i o q u e f e a u p i a  
 e l g a n a d o e e e i d a q u e a e e w m e n a b e l l i f  
 o e l l o f a e l o f i t f o q u e f o l i a r e a f o r a f f e r o y  
 a l o f p r e i o r q u e f e a f e n t a r e n t p a r a e l l o  
 f e z i e f e n c o m o f e a c o f f u l t r a a f f i d e l a n  
 c o m o c e m a l a n d a f f e r o u l e n d i p u t a  
 o r q u e f i e f e n f a f o r e n o t o g a n a d o  
 p a r a n n b r a z w u l i a l o n p a r a f e f t a r a f e i  
 a l o f a f a n u j u m o z e f p a r a f o r a c e  
 g a n a d o c e m a l a n d a n u l e r a n u p o r a f o  
 o r e y a f f o v a l g i n q u i t l e n f a b a i f a b  
 m o r e w f e x i o r e y f a n g i m e g n o n o l e a  
 r o n e l p r e i o q u e a n e e p a g a c a e a p u e c o c e  
 v a r a c e l o f i t a p r e i u e a e a b i n o c e a d e f f e i  
 f f e a d a n n o f o f a l l e g a r a f e i p u e c o f f o f  
 q u e e z i r e n a e m a p a l o f f e r a n e e p a g a  
 a d e f f o e z o f f c o n q u e d e f t a c a n i d a l f e  
 a n e e p a g a d o f f a l u a g u a r d a f d e a c o b a l l o  
 q u e f e a n e e p o n e r p a r a l a g u a d a c e e z o g a  
 n a d o l o q u e f e w h e e r t a r e f a n g i m e g n o  
 a n e e p a g a c e e a d e e b e e a c e m a l a n d a  
 a o y o f f f e z i t f f e z e i t f = p a r a q u e  
 f e p o c u r e g a n a d o a f f i d e l a r a o m o c e m a l



SELLO QVARTO, DIEZ MARAVEDIS, AÑO DE MIL Y SEISCIENTOS Y CINQUENTA.

aude para lo que salta en el aco y n amien  
 to de e y n monte. Y los varas au e e s e r  
 y sea u e e c u p e i r a c i n g t a r i n u u e l e  
 c o s y n o m a y y p a r a e t a p e g u i f a s e  
 f e m i t e n a l g u n o s p e j i d o r e s p a r a q u e  
 l a n a p a n a z a z e r a l o s l u g a r e s c i r c u n  
 v i s y p a r a c o n s e r v a c i o n e l a d e a b e l u s t a  
 a u i d a r o n q u e l o s p e j i d o r e s e e l e g y b o z a n  
 e e o s e n d o s e n e l d i s c u r s o d e e t n m o n t a  
 n e r a g i a r e a e t o s m o n t e s y s e l e e e a e n  
 e a u n o s e s e n t a s p o r e l q u i d a c o q u e a n  
 e e t e n e r z a n e e e f a c t a s e s e s e n s a s e n  
 o n g l a m i t a d e e l o s p a n a q u e s i s t e n  
 e e r c a l o r e n c o a l g u a s i m a z o r y p o l o  
 z a u l i a n o s f a n t e n c o l e a t e f a s t f i d o r e s  
 = y p o d a z e r e t e n c o l e a t e f a s t f i d o r e s  
 t e n p e j i d o r e s y p o d o v o l g i n g u i  
 s e y b a r s e n m o r e n y p o d a f a n t e n m o n  
 s e n z a n s y p o s m o s q u e e a e m o c o y p o d o  
 d a b a i g u i l e n y e l p r e s e n t e p u i n a n o  
 z a n u e e s t a r z a s i s t e n t e q u e a h o r a  
 s a p a q u e l o s t r o s d o s l o s p o z a n a e s t a r  
 s i e n t e d e s t a m a n e n a n d e a s i s t e n t e  
 z a n u e e s t a r a q u e a n d o a o r o p e s t o  
 n e e s t o l e e p o s l o s d a s a l e b e u d e l o n  
 m e s a q u e e s t a m a n e n s e u o s e i v o r a z a  
 b e l l o t a e l q u e r o a d i s t i e n e n o a n e e  
 g a n a r l o s s e n t a s t p a r a z a s a t a s t o  
 g a n a d o s e m a n e n s i p a r a z a s a t a s t o  
 f a c e e g y s e s i e n t e n l o s l e b o r a e l o p r e n a  
 e e e n t e n l o s e e m a l a n e a e u l o s p r e n a  
 o a y s e s i e n t e n u n d o s s i e n t o s q u e s e  
 s e n a l e q u e s e s a g a n z o n e s t a s t o













Diez maravedis

SELLO QVARTO, DIEZ MARA  
VEDIS, AÑO DE MIL Y SEISCI-  
ENTOS Y CINQVENTA..

go  
cab para  
el go...  
Bare...  
para...  
Carlos...  
de la...

La villa de medina de...  
de...  
cinquenta años...  
a...  
tan...  
de...  
com...  
re...  
su...  
aut...  
C...  
a...  
val...  
per...  
est...  
re...  
de...  
de...

=  
de...  
cap...  
re...  
de...  
one...  
re...  
te...  
se...  
a...  
te...  
si...  
que...  
und...  
pre...  
su...  
en...  
a...





Sele u p e g a r e n e o s m o s q u e s e l e e  
 a r a e d o r n e l i b r a e e p o l u o r a o g o  
 v a l a y d o s v a r a s e e q u e d a y b o l e e m a y  
 q u e f e s t a r e d e e s t a p o l u o r a y l a b o y  
 y q u e e a s e p o n g a e u p o e e e e l m a  
 y o r e o m o d e e l y p a r a q u e l a t e n g a e n  
 s u p o e e e e m a n i f e s t o p o r a y s e a n e  
 c e s a r i o y s e l e a p e r e i b a n o l a g a s t a n  
 o y p o l u o r o y b a l a y e n s t r o p o c a s t o  
 n e s s a l u o l u l a q u e s e o f r e c i e n t e  
 p o r n i e s t e q = q u e s o n l a s p e r s o n a s  
 a q u i e n s e a n e e n t r e g a n l a s s i g n a s

= aut 5<sup>o</sup> Mosquera el mocorval cabu 3  
 = 2 In si merez la ludo or mosque de fisco y  
 y borquiten

mag<sup>ta</sup> = 2 5<sup>o</sup> Valer juca de lo santo y en more fin  
 y juca de lo nino

mag<sup>ta</sup> = 2 In si merez ceal de lo megnio

= 2 niquegin pulio lo megnio

= 2 5<sup>o</sup> Valer juca de la jila lo megnio

= 2 5<sup>o</sup> Valer muros lo megnio

= 4 Calo reuco lo megnio

siven<sup>ta</sup> mag<sup>ta</sup> = 2 a lo pactor fo megnio

= 2 2<sup>o</sup> de Buquillo lo megnio

= 2 Cal de gado lo megnio

= 2 aut 4<sup>o</sup> comingue y Culle lo megnio

mag<sup>ta</sup> = 2 Cal ginguero lo megnio

= 4 2<sup>o</sup> de San Brauno lo megnio

siven<sup>ta</sup> mag<sup>ta</sup> = 2 2<sup>o</sup> de a lo moutano lo megnio

= In moreno sea l'hamo lo megnio





Diez maravedis

SELLO QVARTO, DIEZ MARA  
VEDIS, AÑO DE MIL Y SEISCI-  
ENTOS Y CINQVENTA..

= In la casa del palacio lo megnio  
~~= In la casa del palacio lo megnio~~  
picas

- = a pignatarios unapica
- = a pignatarios unapica
- = a pignatarios unapica
- = a pignatarios unapica
- = a pignatarios unapica
- = a pignatarios unapica
- = a pignatarios unapica
- = a pignatarios unapica

Zanqui loaeorcaron y firmaron  
nalaroulog y perofu piew

Alonvauu y ~~Alonvauu~~ Joal  
y Alonvauu

h o m

Sanm postbalgo  
Cañ Tiquileen  
Cañ P. Zeim

Cañ Tiquileen

Cañ P. Zeim

Perfum  
Ji Zeim lag...  
L 19